

Gouvernement du Québec

O.C. 938-99, 18 August 1999

An Act respecting roads
(R.S.Q., c. V-9)

Transfert of the management and ownership of part of an autoroute to the Ville de Lafontaine

WHEREAS under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9), the Government determined, by Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 and its subsequent amendments, the roads which are under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS under section 3 of that Act, the Government may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of the Minister shall, from the date indicated in the order, be managed by a municipality in accordance with subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1);

WHEREAS under section 46 of that Act, the Government may, by order, declare that a part of an autoroute which is the property of the State shall become, without indemnity, the property of the local municipality in whose territory it is situated, from the publication of the order in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS a part of Avenue du Parc (31367-01) in Ville de Lafontaine, 590 m in length, is situated in the right-of-way of Route 117, which is an autoroute that is the property of the State, under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS it is expedient to amend the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 so as to reduce the width of the right-of-way of Route 117 according to plan 622-97-65-042 prepared by Pierre Richer, land surveyor, under No. 6345 of his minutes so that the portion of Avenue du Parc comprised in the part of the autoroute become the property of and be managed by Ville de Lafontaine;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport and of the Minister for Transport:

THAT the Schedule to Order in Council 292-93 dated 3 March 1993 concerning the roads under the management of the Minister of Transport be amended by reducing the width of the right-of-way of Route 117 according to plan 622-97-65-042 prepared by Pierre Richer,

land surveyor, under No. 6345 of his minutes so that the portion of Avenue du Parc comprised in the part of the autoroute become the property of and be managed by Ville de Lafontaine;

THAT this Order take effect on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

3058

Gouvernement du Québec

O.C. 939-99, 18 August 1999

An Act respecting roads
(R.S.Q., c. V-9)

Roads under the management of the Minister of Transport

WHEREAS under section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., c. V-9), the Government shall determine, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, the roads which shall be under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS under section 3 of that Act, the Government may, by an order published in the *Gazette officielle du Québec*, determine that a road which is under the management of the Minister shall, from the date indicated in the order, be managed by a municipality in accordance with subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (R.S.Q., c. C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1);

WHEREAS Orders in Council 292-93 dated 3 March 1993, 492-93 dated 31 March 1993, 1127-93 dated 11 August 1993, 1607-93 dated 17 November 1993, 1292-94 dated 17 August 1994, 73-95 dated 18 January 1995, 485-95 dated 5 April 1995, 325-96 dated 13 March 1996, 686-96 dated 5 June 1996, 1410-96 dated 13 November 1996, 723-97 dated 28 May 1997, 1538-97 dated 26 November 1997, 724-98 dated 27 May 1998 and 1565-98 dated 16 December 1998 determined, by municipality, the roads under the management of the Minister of Transport;

WHEREAS it is expedient to amend the Schedule to those Orders in Council in order to correct the descriptions of certain roads, to add roads to those under the management of the Minister and to delete certain roads so as to transfer their management, under this Order in